

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 26

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>es</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>es</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux agences postales ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Inserionspreis: 12 Linien Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle).

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau de Porrentruy.*

1896. 25. janvier. La société en nom collectif **A. Rollier & C<sup>ie</sup>**, à St-Ursanne, inscrite au registre le 8 octobre 1894 (F. o. s. du c. du 12 octobre 1894, n<sup>o</sup> 224, page 921), est dissoute. Par jugement du 10 janvier 1896, Alfred Gizon, avocat, à Delémot, a été chargé de la liquidation de cette société, qui sera opérée sous la raison sociale **A. Rollier & C<sup>ie</sup>**, en liquidation.

*Bureau Wimmis (Bezirk Nidwalden).*

25. janvier. Inhaber der Firma **A. Balmer** in Oey bei Diemtigen ist Alphons Balmer von Wilderswyl, in Oey bei Diemtigen. Natur des Geschäftes: Gastwirtschaft. Geschäftslokal: Gasthof zum «Bären» in Oey.

**Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso**

1896. 25. janvier. Inhaber der Firma **Carl Gut** in Stans ist Carl Gut von und in Stans. Natur des Geschäftes: Diskontierung von Wechseln, Kauf und Verkauf von Wertpapieren. Darlehensgeschäft.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau d'Estavayer.*

1896. 23. janvier. Le chef de la maison **Madeleine Berset**, à Delley, qui est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1896, est, ensuite d'autorisation de son mari, Madeleine, née Delley, femme d'Auguste Berset, de La-Corbaz, domiciliée à Delley. Genre de commerce: Commerce de légumes, oeufs etc.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Olten.*

1896. 25. janvier. Die Firma **A. Kompter**, Stellenvermittlungsbureau, Agentur für Lebens- und Unfallversicherung und Auswanderung, in Olten (S. H. A. B. Nr. 101 vom 7. Juli 1894, pag. 658), hat ihren Geschäftskreis ausgedehnt auf Handel en gros und en détail mit Tapeten, Rouleaux, Nickelketten, Stempel in Kommission.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1896. 24. janvier. Die Firma **J. Bertschinger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 21. Juli 1893, pag. 687) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

24. janvier. Die Firma **M. Glättli jr** in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 3. September 1895, pag. 919) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Fabrikation von Schapp- und Realnähseide und Handel in allen Seidensorten. Geschäftslokal nunmehr: Holbeinstrasse 56.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1896. 22. janvier. Der Inhaber der Firma **Ernst Straub**, mit Hauptniederlassung in Konstanz und Zweigniederlassung in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 23. September 1885, pag. 618 und Nr. 143 vom 31. Mai 1895, pag. 604), ist gestorben.

Inhaberin der Firma **Ernst Straub**, mit Hauptsitz in Konstanz und Filiale in Rorschach, ist dessen Ehefrau Witwe Pauline Straub, geb. Mayer in Konstanz, weche die Aktiven und Passiven der Firma sowohl am Hauptsitz als auch bei der Filiale in Rorschach übernimmt. Das Geschäft wird in bisheriger Weise weitergeführt und ist die Inhaberin allein berechtigt die Filiale in Rorschach rechtlich zu vertreten. Natur des Geschäftes: Eisenwarenhandlung.

24. janvier. Die Firma **Hermann Gilli** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 14. April 1884, pag. 268 und Nr. 84 vom 8. September 1886, pag. 588) ist infolge Association erloschen.

Hermann Gilli von Zuoz (Bünden) und Jakob Schärtler-Lumpert von Gossau, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Hermann Gilli u. Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hermann Gilli übernimmt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Gallusstrasse 18.

24. janvier. Die Firma **J. Schärtler-Lumpert** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 29. August 1891, pag. 724) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1896. 24. janvier. Die Firma **Maranta & Perlungier** in Ardez (S. H. A. B. Nr. 296 vom 3. Dezember 1895, pag. 1233 und Nr. 307 vom 16. Dezember 1895, pag. 1283) ist infolge Auflösung der Gesellschaft erloschen.

24. janvier. Die Firma **Johann Paly** in Medels-Platta b. Disentis (S. H. A. B. Nr. 78 vom 29. Mai 1883, pag. 623) ist infolge Konkurses über den Inhaber von Amteswegen gestrichen worden.

24. janvier. Die Firma **Paul Müller** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 32 vom 13. Februar 1894, pag. 127) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Müller & C<sup>ie</sup>» in Davos-Patz.

Paul Müller und dessen Mutter Louise Müller, geb. Kreplin, beide von Berlin und wohnhaft in Davos-Patz, haben unter der Firma **Paul Müller & C<sup>ie</sup>** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Paul Müller». Natur des Geschäftes: Pension. Geschäftslokal: Villa Charlotte.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1896. 25. janvier. Unter dem Namen **Krankenpflegeverein Arbon** hat sich am 23. Dezember 1895, nach Massgabe der Art. 716 u. ff. des schweizerischen Obligationenrechts, ein Verein gebildet. Gemäss den Statuten gleichen Datums hat derselbe Sitz und Gerichtsstand in Arbon. Mitglied des Vereins kann jeder werden, der im Minimum ein Eintrittsgeld von Fr. 1 und einen Monatsbeitrag von 50 Rappen leistet. Die Mitgliedschaft geht unter durch Austrittserklärung; mit dem Wegzug aus der Gemeinde hören die gegenseitigen Verbindlichkeiten auf. Die Mitglieder sind persönlich für die Verpflichtungen der Gesellschaft nicht haftbar. Der Verein beabsichtigt, den Kranken, namentlich den Armen und Bedürftigen der Einwohnergemeinde Arbon, eine erwünschte, unentgeltliche Pflege zu verschaffen. Die Bekanntmachungen geschehen durch gedruckte Karten an die Mitglieder. Im Falle der Auflösung des Vereins fällt das Vermögen desselben dem Fonds des Einwohnerkrankenhauses Arbon zu. Der Vorstand, welcher von der Hauptversammlung aus fünf Mitgliedern gewählt wird, ist nach aussen vertreten durch den Präsidenten oder eventuell durch den Vizepräsidenten, zugleich Aktuar. Die Hauptversammlung vom 23. Dezember 1895 hat zum Präsidenten gewählt: Dr. Fritschi in Arbon und zum Vizepräsidenten und Aktuar J. G. Birnstiel, Pfarrer, in Arbon.

25. janvier. Die Firma **Aug. Schoop** in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. September 1891, pag. 752) ist hierorts infolge Wegzuges des Inhabers nach Zürich erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Grandson.*

1896. 25. janvier. La raison de commerce **C. Paillard et C<sup>ie</sup>**, à Ste-Croix, (F. o. s. du c. des 7 juillet 1883, n<sup>o</sup> 101, page 810 et 20 avril 1889, n<sup>o</sup> 73, page 378), a cessé d'exister ensuite de décès de l'un des associés, Charles Paillard.

Ernest feu Eugène Paillard et les enfants mineurs de défunt Charles feu Amédée Paillard, qui sont: Mathilde, Robert, Charles, William, Gustave et Théodore, représentés par leur mère tutrice Marie, née Campiche, veuve de Charles Paillard, laquelle a été dûment autorisée par la justice de paix du cercle de Ste-Croix, suivant délibéré du 7 novembre 1895, tous de Ste-Croix, leur domicile, ont constitué en ce lieu, sous la raison sociale **E. Paillard et C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1896. Ernest Paillard a seul la signature sociale. Elle reprend l'actif et le passif de l'ancienne société «C. Paillard & C<sup>ie</sup>» et continue le même genre de commerce: Fabrication et commerce de boîtes à musique. La société donne procuration à Eugène feu Fritz Thorens, de Concise, domicilié à Ste-Croix.

*Bureau de Lausanne.*

23. janvier. François-Geoffroi Oville, de Divonne et sa soeur Marie-Eugénie, née Oville, femme d'Adolphe Milliod, de Penthéreaz, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **F. Oville & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif, qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1896. Genre de commerce: Fabrique de sacs en papier et papier d'emballage. Fabrique: Aux Mousquines. Marie-Eugénie Milliod, née Oville, est autorisée à la présente inscription par son mari prénommé et par la justice de paix du cercle de Lausanne suivant délibéré de cette autorité en date du 14 janvier écoulé.

23. janvier. Le chef de la maison **Veuve Amy**, à Lausanne, est Jeanne née Beroud, veuve de Jules Amy, d'Ogens, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Etoffes, mercerie, bonneterie et lingerie. Magasin 7, Rue St-Laurent.

24. janvier. La raison **M. Oville**, à Lausanne (fabrique de sacs en papier et papiers d'omballage (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1891, n<sup>o</sup> 179, page 728), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

24. janvier. Dans son assemblée générale du 25 novembre 1895, la société **Mission romande**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 février 1895, n<sup>o</sup> 27, page 108), a nommé comme secrétaire Charles Curchod, pasteur, à Lutry, en remplacement de P. Leresche, décédé.

**Compte de profits et pertes  
de la Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg  
et de ses agences de Bulle, Estavayer et Morat  
pour l'exercice 1895.**

Doit  
Charges

(Sauf ratification réglementaire.)

Avoir  
Produits

Doit Charges				Avoir Produits
		<b>I. Frais d'administration.</b>		
	4,175	—	Indemnités aux membres de l'administration.	
	29,901	20	Appointements aux employés.	
	505	50	Assurance et entretien du bâtiment de la banque.	
	2,000	—	Location des bureaux de la banque.	
	1,175	75	Chauffage, éclairage, service et surveillance.	
	1,698	45	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).	
	1,176	10	Ports de lettres et d'espèces, affranchissements, dépêches, etc.	
	600	—	Frais de confection de billets de banque.	
	16	55	Entretien et assurance du mobilier.	
42,859	15	1,610	60 Divers: Frais de poursuites et de procès, frais de renseignements et de déplacements, honoraires.	
			<b>II. Impôts.</b>	
	1,000	—	Impôt fédéral sur billets de banque.	
	4,635	—	Impôt cantonal sur billets de banque et droit de garde sur nos titres.	
	4,059	53	Autres impôts cantonaux.	
12,892	90	3,138	37 Impôts communaux.	
			<b>III. Intérêts débiteurs.</b>	
			<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>	
	2,567	23	A comptes de banques d'émission et correspondants.	
	22,234	15	A comptes courants créanciers.	
	2,252	55	A comptes-courants débiteurs momentanément créanciers.	
	54,863	35	A dépôts en comptes-courants.	
	44	65	A divers.	
			<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>	
			Sur traites et acceptations:	
	297	90	Réescompte de l'exercice précédent à 3 1/2 %.	
			Sur dettes hypothécaires:	
			754.50 Intérêts payés sur titre remboursé.	
82,546	23	286	40 A déduire: Réescompte de l'exercice précédent.	
			<b>IV. Pertes et amortissements.</b>	
	1,869	85	Sur effets escomptés sur la Suisse.	
	11,816	65	Sur effets publics propres.	
19,543	—	5,857	— Sur propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.	
			<b>VI. Bénéfice net.</b>	
	5,387	99	Solde au 31 décembre 1894.	
120,303	40	114,915	41 Bénéfice net de l'exercice 1895.	
			<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>	
			Effets escomptés sur la Suisse:	
			Intérêts perçus et commissions . . . . . 74,714.50	
			Réescompte de l'exercice précéd. à 4 et 4 1/2 % . . . . . 14,095.75	
			88,810.25	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1895 à 4 et 4 1/2 % . . . . . 13,568.75	75,251 50
			Effets sur l'étranger:	
			Intérêts perçus et commissions . . . . . 295.59	
			Réescompte de l'exercice précédent à 4 % . . . . . —.50	296 09
			Avances sur nantissement:	
			Intérêts perçus et commissions . . . . . 2,363.70	
			Réescompte de l'exercice précédent à 3 % . . . . . 423.45	
			2,787.15	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1895 à 3 % . . . . . 241.90	2,545 25
			Effets à l'encaissement:	
			Produits d'encaissements, etc. . . . . 5,616.58	88,709 42
			<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>	
			<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>	
			Des banques d'émission et correspondants . . . . . 3,057.05	
			Des comptes courants débiteurs avec crédit couvert . . . . . 91,412.01	
			Des comptes courants débiteurs garantis p. dépôts de titres . . . . . 23,091.15	
			Des comptes momentanément débiteurs . . . . . 376.61	
			Divers . . . . . 147.95	
			<i>b. Sur autres créances et placements.</i>	
			De créances sans engagement par lettre de change:	
			Intérêts perçus en 1895 . . . . . 117.15	
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1895 . . . . . 221.15	
			A déduire: Intérêts sur un titre acquis en 1895 . . . . . 122.—	99.15
			216.30	
			A déduire: Intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . . 99.35	116 95
			Des créances hypothécaires:	
			Intérêts perçus et commissions . . . . . 9,959.60	
			Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . . 7,917.20	
			17,876.80	
			A déduire: Intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . . 7,736.45	10,140 95
			D'effets publics:	
			Intérêts perçus sur effets publics propres . . . . . 38,183.50	
			Bénéfices sur les cours des effets publics propres . . . . . 4,164.20	
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1895 . . . . . 10,975.—	
			53,322.70	
			A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . . 2,618.—	50,704 70
			Commissions sur diverses opérations . . . . . 1,974.25	181,021 02
			<b>III. Produits des immeubles.</b>	
			Du bâtiment de la banque:	
			Produit des loyers en 1895 . . . . . 3,924.75	
			Prorata de loyers à percevoir au 31 décembre 1895 . . . . . 1,288.75	5,213 50
			Des propriétés foncières:	
			Produit des loyers en 1895 . . . . . 1,689.75	
			Prorata de loyers à percevoir au 31 décembre 1895 . . . . . 1,050.—	
			2,739.75	
			A déduire: Prorata de loyers de l'exercice précédent . . . . . 1,250.—	1,489 75
			6,703 25	
			<b>IV. Droits et indemnités.</b>	
			Droit de garde et de gestion sur dépôt de titres et objets de valeur . . . . . 266.75	
			<b>V. Produits divers.</b>	
			Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, etc. . . . . 179.45	
			Renseignements et affranchissements . . . . . 288.75	468 20
			<b>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</b>	
			Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . . 528.05	
			<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>	
			Report à nouveau . . . . . 5,387.99	
278,084	68			278,084 68

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale fribourgeoise pour l'exercice 1895.

**Répartition du bénéfice.**

(Suivant art. 32 et 33 des statuts et la décision des actionnaires du 12 mars 1882.)

Bénéfice net de 1895 . . . . .	fr. 120,303.40
qui sont répartis comme suit:	
Dividende 5 % sur fr. 2,400,000 . . . . .	fr. 120,000.—
Solde du bénéfice reporté à nouveau . . . . .	" 303.40
	fr. 120,303.40

*Observation.* L'assemblée générale des actionnaires du 12 mars 1882 a décidé la création d'un fonds de réserve supplémentaire qui peut s'élever à la somme de fr. 500,000.

Art. 32. Les bénéfices de la banque, après prélèvement de l'intérêt 4 % l'an et des frais de gestion, seront répartis de la manière suivante: Les 3/4 seront payés à l'Etat et aux actionnaires, proportionnellement à leurs mises de fonds, l'autre quart sera destiné à former un fonds de réserve. (Loi art. 47.)

Art. 33. Le fonds de réserve, réduit en 1871 à fr. 5,000, ayant atteint en 1875 la somme de fr. 50,000, demeure inaliénable jusqu'à la liquidation de la banque, et la totalité des bénéfices est répartie entre l'Etat et les actionnaires, mais en cas d'insuffisance pour payer l'intérêt à 4 % mentionné ci-dessus, on prélèvera sur le fonds de réserve pour le compléter, sauf à parfaire celui-ci au moyen des bénéfices des années suivantes. (Loi art. 8.)



